

Sur motion de M. Pilon, appuyé par M. Deachman, il est ordonné,—Que le nom de M. Richard soit substitué à celui de M. Nixon sur la liste des membres du comité mixte de la bibliothèque du Parlement, et

Qu'un message soit transmis au Sénat pour en informer Leurs Honneurs.

Sur motion de M. Pilon, appuyé par M. Deachman, il est ordonné,—Que le nom de M. Deachman soit substitué à celui de M. Honey sur la liste des membres du comité permanent de la défense nationale.

Sur motion de M. Pilon, appuyé par M. Deachman, il est ordonné,—Que le nom de M. Whelan soit substitué à celui de M. Mackasey sur la liste des membres du comité spécial chargé d'étudier le coût et les prix des produits pharmaceutiques.

Sur motion de M. Pilon, appuyé par M. Deachman, il est ordonné,—Que le nom de M. Orlikow soit substitué à celui de M. Knowles sur la liste des membres du comité permanent du travail et de l'emploi.

M. Marchand, appuyé par M. McIlraith, propose,—Que la Chambre se forme en comité plénier, dans sa prochaine séance, pour étudier le projet de résolution suivant que Son Excellence a recommandé à la Chambre:

Qu'il est opportun de présenter une mesure concernant les allocations à verser aux personnes qui reçoivent une formation dans le cadre des programmes de formation technique et professionnelle et d'autoriser la conclusion d'accords avec les provinces à ce sujet, ainsi que de prévoir en outre certains changements accessoires à ce projet en ce qui concerne l'application de la Loi sur l'assurance-chômage.

Il est résolu: Que la Chambre se forme en comité, dans sa prochaine séance, pour étudier ledit projet de résolution.

En conformité de l'article 39(4) du Règlement, les quatre questions suivantes sont transformées en ordres de dépôt de documents:

N° 607—M. Forrester

1. Combien de pieds carrés occupent actuellement les locaux administratifs des divers ministères et organismes du gouvernement du Canada, autres que ceux du ministère de la Défense nationale, à Halifax, à Dartmouth et dans le comté d'Halifax?

2. Quel pourcentage est loué à la Couronne?

3. Quel pourcentage appartient à la Couronne?

4. Quel est le taux le plus élevé payé pour l'espace loué, les services ordinaires compris?

5. Quel est le taux le plus bas payé pour l'espace loué, les services ordinaires compris?

6. Quels projets fait-on actuellement pour augmenter cet espace?

7. De quelles maisons ou de quels particuliers loue-t-on de l'espace et où est-il situé?